



# CITTA' di AVIGLIANA

*Provincia di TORINO*

**ESTRATTO**

## **VERBALE DI DELIBERAZIONE**

### **DELLA GIUNTA COMUNALE**

**N. 234**

**OGGETTO: PROGETTO "TRENO DELLA MEMORIA" 2012. ADESIONE.**

L'anno **2012**, addì **15** del mese di **Ottobre** alle ore **18.10** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	-	<b>PATRIZIO Angelo</b>	<b>SI</b>
Assessore	-	<b>MARCECA Baldassare</b>	<b>SI</b>
Assessore	-	<b>MATTIOLI Carla</b>	<b>SI</b>
Assessore	-	<b>TAVAN Enrico</b>	<b>SI</b>
Assessore	-	<b>MORRA Rossella</b>	<b>NO</b>
Assessore	-	<b>ARCHINA' Andrea</b>	<b>SI</b>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. GUGLIELMO Giorgio.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

## ***LA GIUNTA COMUNALE***

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona n. 603 in data 12.10.2012** allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: **“PROGETTO “TRENO DELLA MEMORIA” 2012. ADESIONE.”**;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42 e 48 del Testo Unico approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/8/2000 in ordine alla competenza degli organi comunali;

Vista la deliberazione consiliare n. 34 del 26.04.2012, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2012 e pluriennale 2012/2014;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 216 in data 4/10/2012, dichiarata immediatamente eseguibile e con valenza pluriennale come previsto dal comma 2 dell'art. 24 del vigente Regolamento di contabilità, con la quale sono state assegnate ai Direttori di Area le risorse necessarie all'esecuzione dei programmi e progetti di bilancio;

Richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 “Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali”;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità;

Con votazione unanime espressa in forma palese;

### ***DELIBERA***

Di accogliere integralmente la proposta dell'Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona allegata alla presente quale parte integrale e sostanziale.

### ***SUCCESSIVAMENTE***

Con votazione unanime espressa in forma palese;

### ***DELIBERA***

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del T.U. approvato con D. Lgs 18/8/2000, n. 267.

~~~~~

## **Area Amministrativa**

Alla Giunta Comunale  
proposta di deliberazione n. 603  
redatta dal Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

**OGGETTO: PROGETTO "TRENO DELLA MEMORIA" 2012. ADESIONE.**

Premesso che:

- che l'Associazione "Terra del Fuoco" di Torino gestisce da anni un progetto denominato "Treno della Memoria" che ha visto la partecipazione nel corso degli anni di numerosi studenti residenti in Avigliana e frequentanti le Scuole secondarie di secondo grado della Valle di Susa;
- che anche per il corrente anno scolastico il progetto è stato riproposto;
- che gli organizzatori hanno redatto uno schema di convenzione, allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale, da stipularsi con le Amministrazioni Comunali aderenti;
- che si ritiene di proseguire anche per quest'anno nel sostegno al progetto;
- che la suddetta iniziativa rappresenta un ottimo momento di studio e approfondimento sul tema della memoria, coinvolgendo i giovani in maniera diretta e rappresentando anche uno strumento di valorizzazione della coscienza sociale e rientra appieno negli obiettivi principali del Comune di Avigliana;

### **SI PROPONE CHE LA GIUNTA COMUNALE DELIBERI**

1° - Di patrocinare il progetto "Treno della Memoria 2012".

2° - Di approvare lo schema di convenzione allegato alla presente da stipularsi con l'Associazione "Terra del Fuoco" di Torino.

3° - Di mettere a disposizione 10 posti agli studenti delle Scuole secondarie di secondo grado di Avigliana o agli altri studenti, purché residenti in Avigliana, frequentati scuole secondarie di secondo grado della Valle.

4° - Di erogare, quale contributo convenzionale per la partecipazione di 10 studenti, la somma presunta di € 1.100,00 all'Associazione "Terra del Fuoco", C. Trapani 91/b – Torino – C.F. 97608230013, P. IVA 08330110019.

5° - Di dare disposizione all'Area Finanziaria di effettuare il pagamento del contributo entro il termine previsto del 7 dicembre 2012.

6° - Di dare atto che con successiva determinazione del Direttore Area Amministrativa si procederà all'impegno della spesa di € 1.100,00 che trova la disponibilità all'intervento 1.10.04.05 - Peg 8969 - Codice Siope 1581 "Contributi iniziative in campo giovanile" del bilancio 2012.

7° - Di dare altresì atto che, trattandosi di iniziative conformi a finalità istituzionali il patrocinio e l'erogazione del contributo non si configurano come sponsorizzazione per i motivi di cui alle premesse (L. 122/2010, Art. 6).

8° - Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del T.U., approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Avigliana, 12.10.2012

IL DIRETTORE AREA AMMINISTRATIVA  
*f.to Dr. Giovanni TROMBADORE*

L'ASSESSORE ALLE POLITICHE SOCIALI  
*f.to Enrico TAVAN*



## Estremi della Proposta

Proposta Nr. **2012 / 603**

Ufficio Proponente: **Cultura, Turismo, Servizi alla Persona**

Oggetto: **PROGETTO "TRENO DELLA MEMORIA" 2012. ADESIONE.**

## Parere tecnico

Ufficio Proponente (Cultura, Turismo, Servizi alla Persona)

In ordine alla regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere **FAVOREVOLE**.

Sintesi parere: **Parere Favorevole**

Data 15/10/2012

Il Responsabile di Settore  
Giovanni Trombadore

## Parere contabile

Contabilità e Bilancio

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere **FAVOREVOLE**.

Sintesi parere: **Parere Favorevole**

Data 15/10/2012

Responsabile del Servizio Finanziario  
Rag. Vanna ROSSATO

## **Treno della Memoria 2013**

### **CONVENZIONE**

PER IL FINANZIAMENTO DEL PROGETTO "TRENO DELLA MEMORIA" NELL'EDIZIONE 2013

#### **TRA**

ASSOCIAZIONE TERRA DEL FUOCO, (di seguito definito *Ente Organizzatore*), con sede a TORINO, in C.so TRAPANI 91/B, C.F. 97608230013, P. IVA 08330110019 rappresentata dal Legale Rappresentante sig. OLIVIERO ALOTTO, nato a TORINO il 27 FEBBRAIO 1983.

#### **E**

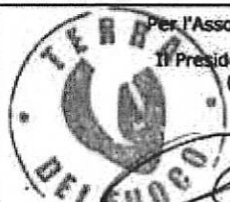

Il Comune / Ente / Istituto..... (di seguito definito *Ente Richiedente*), nella persona del rappresentante ....., autorizzato a firmare questa richiesta con atto.....n°.....del.....

#### **PREMESSO CHE:**

1. l'Associazione Terra del Fuoco è impegnata da anni in progetti di educazione alla Memoria, di educazione alla cittadinanza attiva e di educazione all'impegno, sia civico che personale, nella convinzione che – nel rispetto delle regole democratiche e delle sue istituzioni – siano i giovani a doversi impegnare per costruire il proprio futuro di cittadini consapevoli e informati;
2. nell'ambito di tale progettualità Terra del Fuoco organizza da anni il progetto "Treno della Memoria" per coinvolgere i giovani partecipanti in un percorso di storia e memoria che li accompagni a visitare il campo di Concentramento e Sterminio di Auschwitz-Birkenau (PL) e che, attraverso testimonianze dirette e attività educative, proponga loro una partecipazione attiva alla vita della nostra società;
3. il progetto "Treno della Memoria" è composto indissolubilmente da un PERCORSO EDUCATIVO svolto nel corso dell'anno scolastico e da un viaggio a Cracovia (PL) della durata di giorni sei (6), mediante trasporto in treno;
4. il progetto "Treno della Memoria" ha quale finalità la creazione di un rapporto educativo con i partecipanti, che prosegue anche dopo la conclusione del percorso sopra descritto.

#### **E CONSIDERATO INOLTRE CHE:**

- I. l'Ente Organizzatore è in attesa dell'approvazione del progetto Treno della Memoria 2013 (Allegato A) da parte della Regione Piemonte.
- II. le condizioni economiche proposte nella presente convenzione saranno valide solo in caso di approvazione del progetto da parte della Regione Piemonte.
- III. l'Ente Richiedente è interessato allo svolgimento e allo sviluppo delle attività del progetto "Treno della Memoria";

|                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|  <p>Per l'Associazione Terra del Fuoco<br/>Il Presidente OLIVIERO ALOTTO<br/>(timbro e firma)</p>  | <p>Per l'ente richiedente</p> <p>_____<br/>(timbro e firma)</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|


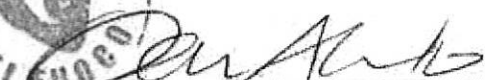
IV. l'Ente Richiedente ha preso visione della Scheda di Presentazione del Progetto (Allegato A).

**TUTTO CIO' PREMESSO E TUTTO CIO' CONSIDERATO  
SI CONVIENE QUANTO SEGUE:**

**I. Impegni dell'Ente organizzatore**

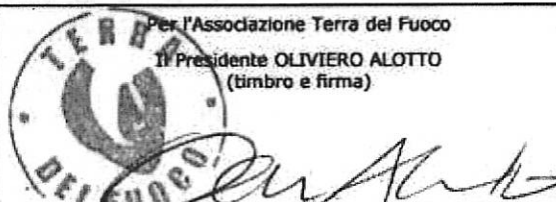
L'Associazione Terra del Fuoco, fatti salvi gravi impedimenti indipendenti dalla propria volontà, si impegna a:

1. Garantire ai Partecipanti il viaggio di giorni 6 con notti 4 a Cracovia nel periodo indicativo compreso fra il **10 gennaio** e il **20 marzo 2013**, che comprende:
  - a) Viaggio di andata e ritorno in treno;
  - b) Spostamenti interni nella Città di Cracovia;
  - c) Pernottamento in ostello e prima colazione;
  - d) Trasporto dalla città di Cracovia alla città di Oświęcim (Auschwitz);
  - e) Visita guidata al Museo Internazionale dell'Olocausto di Auschwitz e Birkenau;
  - f) Pranzo al sacco (N.B. solo per il pranzo del giorno della visita al Museo);
  - g) Visita guidata al ghetto di Cracovia;
  - h) Attività di intrattenimento organizzate (concerti, spettacoli teatrali, etc.);
  - i) Accompagnamento dei partecipanti realizzato da animatori dell'Associazione, nel numero di 2 animatori italiani e 1 madrelingua polacca ogni 46 ragazzi;
  - j) Assicurazione responsabilità civile;
  - k) Fornitura di materiale didattico;
2. Garantire incontri di formazione per i partecipanti. Nel caso di piccole delegazioni l'Associazione si riserva il diritto di raggruppare i partecipanti provenienti da diversi Enti Richiedenti rispettando un criterio di vicinanza territoriale. La sede degli incontri verrà decisa in funzione delle esigenze logistiche e delle disponibilità degli spazi messi a disposizione dagli Enti Richiedenti del medesimo gruppo;
3. Garantire un'assemblea generale alla partenza del Treno;
4. Presentare al rientro del treno un rendiconto sintetico delle spese effettuate. Tale rendiconto sarà spedito in busta chiusa, entro e non oltre il **30 marzo 2013** e comprenderà elenco delle fatture comprovanti le spese relative al preventivo della parte educativa autunnale e del viaggio a Cracovia.

|                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|  <p>Per l'Associazione Terra del Fuoco<br/>Il Presidente OLIVIERO ALOTTO<br/>(timbro e firma)</p>  | <p>Per l'ente richiedente</p> <p>_____</p> <p>(timbro e firma)</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|

## II. Impegni dell'Ente richiedente

1. **Contributo – Versamento.** Versare all'Associazione per ogni partecipante la somma di € **110,00 (centodieci/00)**, quale contributo/affidamento di servizi per il funzionamento del progetto "Treno della Memoria", al fine di sopperire alle esigenze dei partecipanti di provenienza dell'Ente Medesimo (Vedi Capitolo IV "Modalità di pagamento").
  - a) Il contributo/affidamento di servizi di cui alla lettera a) del presente articolo sarà interamente versato all'Associazione entro e non oltre il **7 dicembre 2012**. In caso si verificasse il mancato pagamento entro tale data l'Associazione si riserva di escludere l'ente dalla partecipazione.
  - b) L'Ente Richiedente si impegna inoltre ad accettare come valido giustificativo un rendiconto sintetico, contenente tabella illustrativa delle spese mediante elenco delle fatture comprovanti le spese relative al preventivo della parte educativa autunnale e del viaggio a Cracovia.
2. **Frequenza agli incontri.** Garantire la frequenza dei giovani partecipanti a tutti gli incontri di formazione. Specificiamo che i partecipanti sono tenuti a prendere parte ad almeno il 75% delle ore di formazione previste prima della partenza del Treno. Nel caso in cui le assenze supereranno il limite previsto sarà automatica l'esclusione dal viaggio.
3. **Spazi.** Individuare e mettere a disposizione uno spazio idoneo agli incontri di formazione che si svolgeranno sul territorio.
4. **Liste.** Far pervenire all'Associazione in formato digitale l'elenco completo dei Partecipanti. Il modulo da compilare (in formato Excel) potrà essere scaricato all'indirizzo web [www.trenodellamemoria.net/download/piemonte/TDM2013 Allegato B lista partecipanti.xls](http://www.trenodellamemoria.net/download/piemonte/TDM2013_Allegato_B_lista_partecipanti.xls)
5. e spedito all'indirizzo mail [trenodellamemoria@terradelfuoco.org](mailto:trenodellamemoria@terradelfuoco.org) con oggetto:  
"Lista partecipanti Comune / Ente / Istituto di .....".
6. **Patrocinio - Logo.** Concedere il Gratuito Patrocinio e l'utilizzo del simbolo dell'Ente per l'iniziativa, inviandolo entro e non oltre il **9 novembre 2012** in uno dei seguenti formati digitali: \*.gif, \*.jpeg, \*.tif, \*.pdf. Prevedere inoltre la partecipazione del gonfalone dell'Ente in occasione della partenza della delegazione.

|                                                                                                                                                                                      |                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <p>Per l'Associazione Terra del Fuoco<br/>Il Presidente OLIVIERO ALOTTO<br/>(timbro e firma)</p>  | <p>Per l'ente richiedente<br/><br/>(timbro e firma)</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|



### III. MODALITA' DI PARTECIPAZIONE

L'Ente Richiedente accetta con la presente le seguenti modalità di partecipazione:

**a)** L'Ente Richiedente decide la dimensione della propria delegazione tenendo conto dei limiti imposti dalla tabella sottostante.

| Comune o Ente                         | Delegazione          | n.*                         |
|---------------------------------------|----------------------|-----------------------------|
| pari o superiore ai 30.000 abitanti   | massimo partecipanti | 46 (2 gruppi da 23 persone) |
| compreso tra 10.000 e 30.000 abitanti | massimo partecipanti | 23                          |
| pari o inferiore a 10.000 abitanti    | massimo partecipanti | 10                          |

\*N.B. Gli eventuali accompagnatori (insegnanti etc...) dovranno essere inclusi nel numero consentito dalla tabella.

\*\*N.B. Nel caso in cui il numero della delegazione fosse superiore a 23 partecipanti l'Ente Richiedente si assume l'onere di dividere i due gruppi, oppure acconsente alla divisione arbitraria da parte dell'Associazione Terra del Fuoco.


L'Ente Richiedente dovrà segnalare una lista di partecipanti che comprenda, oltre al numero consentito dalla tabella sovrastante, un esubero del 20%, in maniera tale da far partecipare al percorso formativo alcuni giovani che avranno diritto a partecipare al viaggio a Cracovia SOLO in caso di rinuncia da parte di altri partecipanti o di esclusione forzata causa non adeguata frequenza al percorso educativo.

**b)** Il limite di età per l'inclusione dei partecipanti è compreso tra i 17 anni compiuti ed i 25 anni compiuti, gli eventuali minori dovranno essere accompagnati da un maggiorenne disposto ad assumersene la responsabilità civile, questo verrà indicato nelle autorizzazioni compilate dai genitori o da chi ne esercita la patria potestà. Nel caso in cui uno o più partecipanti necessitassero di un accompagnatore di sostegno, questo dovrà essere compreso nel numero di partecipanti comunicato dall'Ente Richiedente e dovrà partecipare agli incontri di formazione.

**c)** Ogni delegazione di numero pari o superiore ai 10 partecipanti ha diritto ad essere accompagnata da un rappresentante adulto dell'Ente Richiedente e/o da un insegnante che rientrerà nei limiti numerici della delegazione. Ulteriori accompagnatori sono contemplati unitariamente per multipli di 10 partecipanti. Il viaggio e i pernottamenti degli accompagnatori adulti avranno le stesse caratteristiche di quelli dei ragazzi, diverse soluzioni di vitto e alloggio saranno a esclusivo carico dell'Ente Richiedente.

**d)** Nel caso al viaggio partecipassero meno partecipanti di quanti iscritti, per motivi personali degli stessi, il contributo a carico dell'ente rimarrà invariato facendo fede il numero di partecipanti richiesti entro il **9 novembre 2012**. Specifichiamo inoltre che la quota di partecipazione sostenuta dai partecipanti non è rimborsabile.

**e)** I partecipanti devono essere in possesso di regolare documento valido per l'espatrio (quale C.I. valida per l'Espatrio o Passaporto) in corso di validità per i sei mesi successivi al viaggio e della tessera per l'assistenza sanitaria gratuita nei paesi dell'Unione Europea. I partecipanti che dovessero avere cittadinanza diversa da quella dei Paesi dell'Unione Europea dovranno provvedere per proprio conto ai documenti di viaggio necessari, quali i visti di ingresso e di transito e adeguata assicurazione sanitaria. I ragazzi che al momento della partenza o durante

|                                                                                                  |                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| <p>Per l'Associazione Terra del Fuoco<br/>Il Presidente OLIVIERO ALOTTO<br/>(timbro e firma)</p> | <p>Per l'ente richiedente</p> |
|               | <p>(timbro e firma)</p>       |



il viaggio dovessero risultare sprovvisti dei suddetti documenti saranno automaticamente esclusi dallo stesso e dovranno provvedere a rientrare a proprie spese in Italia, senza che ciò preveda in alcun modo il rimborso della quota a loro carico o a carico dell'Ente Richiedente. Nell'eventualità che a smarrire i documenti di identità risulti essere un partecipante minorenni esso dovrà rientrare accompagnato dal partecipante maggiorenne che ne ha assunto la responsabilità. Nel caso in cui l'accompagnatore maggiorenne fosse responsabile anche di altri minorenni questi dovranno rientrare con l'accompagnatore con spese di viaggio a carico dei medesimi partecipanti. Quest'eventualità non dà in nessun modo diritto alla restituzione della quota di partecipazione o all'annullamento del contributo concesso dall'Ente.

**f)** I Partecipanti sono tenuti a seguire obbligatoriamente gli incontri preparatori al viaggio, pena l'esclusione dallo stesso. L'associazione si riserva inoltre di escludere i partecipanti che adottino comportamenti non consoni e coerenti con gli obiettivi del progetto.

**g)** I Partecipanti sono tenuti a concorrere alle spese di viaggio con una quota di **€ 125,00 (centoventicinque/00)** a partecipante, da versare tramite bollettino postale (Vedi Capitolo IV "Modalità di pagamento"). La ricevuta del versamento dovrà essere consegnata agli educatori dell'ente richiedente entro e non oltre il **7 dicembre 2012**.

**h)** Le domande saranno accettate in base alla presenza dei requisiti (corretta compilazione dei documenti) e alla data e all'ora di spedizione attestata dal timbro postale. Una volta conosciuta l'entità del finanziamento Regionale al Progetto, l'Associazione si riserva la possibilità di ridurre unilateralmente la delegazione dell'Ente Richiedente per garantire un'adeguata rappresentanza di tutti gli Enti interessati a partecipare al progetto. Eventuali riduzioni saranno comunque comunicate per iscritto. Verrà composta una lista d'attesa in caso di aumento dei posti disponibili o di rinuncia di altri soggetti.

Il termine ultimo per la presentazione delle richieste è il **9 novembre 2012 alle ore 17,00 (fa fede il timbro postale)**, il plico dovrà essere inviato tramite raccomandata con ricevuta di ritorno a:

ASSOCIAZIONE TERRA DEL FUOCO  
C/O GRUPPO ABELE  
C.SO TRAPANI 91/B  
10141 TORINO



e contenere i seguenti moduli:

a) la presente convenzione, debitamente timbrata e firmata.

N.B.: la convenzione si può scaricare da Internet, direttamente dal sito Internet del Treno della Memoria ([www.trenodellamemoria.net](http://www.trenodellamemoria.net)) nella sezione "Partecipare", all'indirizzo:

[http://www.trenodellamemoria.net/download/piemonte/TDM2013\\_Convenzione\\_Provincia\\_Torino.pdf](http://www.trenodellamemoria.net/download/piemonte/TDM2013_Convenzione_Provincia_Torino.pdf)

b) la delibera di Giunta o di Consiglio Comunale/Comitato Direttivo/Consiglio d'Istituto attestante l'accettazione del versamento di contributo/affidamento di servizi con specificate

|                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|  <p>Per l'Associazione Terra del Fuoco<br/>Il Presidente OLIVIERO ALOTTO<br/>(timbro e firma)</p>  | <p>Per l'ente richiedente</p> <p>_____</p> <p>(timbro e firma)</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|

le tempistiche di erogazione quali al Capitolo II "Impegni dell'ente richiedente" punto 1, della presente convenzione;

- c) dati specifici sul luogo in cui svolgere gli incontri di formazione e gli eventi storici di cui al Capitolo II "Impegni dell'ente richiedente" punto 3;

Il plico rigorosamente spedito in busta chiusa dovrà riportare all'esterno la dicitura:

**"Treno della Memoria 2013 richiesta di partecipazione dell'Ente....."**

**i) Entro e non oltre il 9 novembre 2012 inviare:** la lista dei partecipanti compilata in tutte le sue parti in formato digitale - il modulo è scaricabile all'indirizzo internet: [www.trenodellamemoria.net/download/piemonte/TDM2013 Allegato B lista partecipanti.xls](http://www.trenodellamemoria.net/download/piemonte/TDM2013_Allegato_B_lista_partecipanti.xls);

#### **IV. Modalità di pagamento**


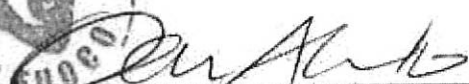
##### Versamento della quota a carico dell' Ente richiedente

Bonifico su C/C BANCARIO  
intestato a TERRA DEL FUOCO - ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE SOCIALE  
BANCA UNICREDIT SPA  
AGENZIA TORINO PO A  
IBAN: IT 47 M 02008 01007 000041008872

**N.B. Le spese di bonifico dovranno essere a carico dell'Ente Richiedente.**

##### Versamento della quota a carico del partecipante

Versamento su C/C POSTALE n. 75484576  
intestato a TERRA DEL FUOCO  
casuale: PARTECIPAZIONE PROGETTO CULTURALE TRENO DELLA MEMORIA 2013

|                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|  <p>Per l'Associazione Terra del Fuoco<br/>Il Presidente OLIVIERO ALOTTO<br/>(timbro e firma)</p>  | <p>Per l'ente richiedente</p> <p>.....</p> <p>(timbro e firma)</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|

**TUTTO CIO' CONVENUTO**

Il Comune / Ente / Istituto..... (sopra definito *Ente Richiedente*), nella persona del rappresentante ....., autorizzato a firmare questa richiesta con atto.....n°.....del.....

**RICHIEDE CHE VENGA AMMESSA AL PROGETTO "TRENO DELLA MEMORIA 2013",  
UNA DELEGAZIONE DI PARTECIPANTI IN N°.....**

Per un corrispondente (barrare la casella prescelta):

☐ CONTRIBUTO

☐ AFFIDAMENTO (includere IVA al 21%)

di € ..... , .....


**N.B. Le spese di bonifico dovranno essere a carico dell'Ente Richiedente.**

RESPONSABILE DEL PROGETTO PER L'ENTE RICHIEDENTE

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Nome e Cognome                    | ..... |
| Ruolo nel Progetto                | ..... |
| Numero Ufficio (o altro recapito) | ..... |
| e-mail                            | ..... |

Letto, approvato, sottoscritto

\_\_\_\_\_, li \_\_/\_\_/\_\_\_\_

|                                                                                                                                                                                      |                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|  <p>Per l'Associazione Terra del Fuoco<br/>Il Presidente OLIVIERO ALOTTO<br/>(timbro e firma)</p> | <p>Per l'ente richiedente</p> <p>_____<br/>(timbro e firma)</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|



COPIE:

Albo: Atti

Torco del Fusco (prot. m. 18613)

Rag. e-mail

---

Del che si è redatto il presente verbale.

IL SINDACO  
f.to Angelo PATRIZIO

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to Dott. GUGLIELMO Giorgio

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia conforme all'originale, un estratto del quale è in pubblicazione all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per quindici giorni consecutivi dal 18 OTT. 2012.

La deliberazione è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari.

Avigliana, li 18 OTT. 2012



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio

---

### ATTESTAZIONE DELLA PUBBLICAZIONE E DELL'ESECUTIVITA'

La presente deliberazione:

☐ è stata

☒ viene

pubblicata all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal 18 OTT. 2012.

☐ viene ripubblicata all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_.

☒ è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari;

☐ è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_

ai sensi dell'art. 134 - comma 3 - T.U.E.L. 267/2000 -  
per scadenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione.

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile e quindi è diventata esecutiva a decorrere dalla data del presente verbale.

ai sensi dell'art. 134 - comma 4 - T.U.E.L. 267/2000.

18 OTT. 2012

Avigliana, li \_\_\_\_\_



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio